

SÁBADO 10  
DICIEMBRE 2011

La Habana  
Año 53 de la Revolución

EDICIÓN  
ÚNICA  
CIERRE: 11:45 P.M.

AÑO 47  
No. 295  
20 ctvs

# Granma



Donde  
comienza  
el deber,  
termina la  
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



Raúl fue recibido por Machado Ventura y el General de Cuerpo de Ejército Abelardo Colomé Ibarra.

FOTO: GEOVANI FERNÁNDEZ



En el aeropuerto internacional Piarco, de la ciudad de Puerto España, acudieron a despedirlo el Presidente trinitario George Maxwell Richards y la Primera Ministra Kamla Persad-Bissessar. FOTO: ESTUDIO S REVOLUCIÓN

## Llegó Raúl a Cuba

Yaima Puig Meneses

Con un radiante amanecer despidió Trinidad y Tobago este viernes 9 de diciembre al General de Ejército Raúl Castro Ruz, Primer Secretario del Comité Central del Partido y Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, y a la delegación cubana que lo acompañó en su visita a este hermano país del Caribe.

Al aeropuerto internacional Piarco, de la ciudad de Puerto España, acudieron el

Presidente trinitario George Maxwell Richards y la Primera Ministra Kamla Persad-Bissessar, quienes condujeron a Raúl hasta una plataforma de saludo, al tiempo que se despedía de los invitados a la ceremonia protocolar.

Ya ubicados en la pequeña tribuna, la banda de música interpretó las notas de los himnos nacionales de Cuba y Trinidad y Tobago. Acto seguido, los mandatarios anfitriones llevaron al General de Ejército a través de la calle de honor que indica el camino hasta la aeronave.

Otra vez el saludo y el agradecimiento cordial al país amigo. "Ahora nos despide un cielo despejado", le dijo el Primer Secretario del Comité Central del Partido a la Primera Ministra trinitaria antes de ascender la escalera del avión que lo condujo de vuelta a la Patria.

Luego de casi cuatro horas de vuelo, la aeronave cubana arribó al aeropuerto internacional José Martí de La Habana, donde Raúl fue recibido por José Ramón Machado Ventura, Segundo Secretario del Comité Central del Partido y Primer

Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros y por el General de Cuerpo de Ejército Abelardo Colomé Ibarra, Vicepresidente del Consejo de Estado y Ministro del Interior.

Han sido dos días de intenso trabajo para la delegación cubana, en los cuales se ha ratificado una vez más la fortaleza de los vínculos históricos que unen a nuestro país con la Comunidad del Caribe, así como la indiscutible voluntad de multiplicar las relaciones de cooperación y solidaridad que hoy nos distinguen.

## MPLA concede su máxima distinción a Fidel y Raúl

LUANDA, 9 de diciembre.—El Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) concedió la Medalla 10 de Diciembre, máxima distinción que otorga ese partido, al líder de la Revolución cubana, Fidel Castro Ruz, y al General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros.

Ese importante reconocimiento se realiza en el marco de la decisión de la gobernante formación política de condecorar a las personalidades y organizaciones que contribuyeron con creces a la lucha e independencia del pueblo angolano y al desarrollo del MPLA, según PL.

Otras personalidades cubanas recibieron la Medalla 17 de Septiembre

de oro, entre ellas el miembro del Comité Central del Partido Jorge Risquet Valdés y el General de Brigada Rafael Moracén Limonta. Asimismo, le fue entregada al presidente de la Asociación de Amistad Cuba-Africa, doctor Rodolfo Puente Ferro.

La presea 17 de Septiembre recuerda la fecha en que nació en 1922 Agostinho Neto, primer presidente de Angola.

Estos reconocimientos se realizaron en el marco del I Coloquio Internacional sobre historia del MPLA, que concluyó hoy en Luanda, tras tres días de sesiones.

(Más información en la página 2)

## Recibe Machado a Vicepresidente del Partido Comunista Japonés



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

José Ramón Machado Ventura, Segundo Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió en la tarde de ayer al Vicepresidente del Partido Comunista Japonés, Yasuo Ogata, quien se encuentra de visita en nues-

tro país invitado por el PCC.

En el encuentro, ambos dirigentes intercambiaron sobre temas de actualidad internacional y sobre Japón y América Latina, en particular. Asimismo, el compañero Machado Ventura informó al distinguido visitante y a la delegación que le acompaña sobre los resultados del recién concluido VI Congreso del Partido Comunista de Cuba y los preparativos para la celebración de su Primera Conferencia Nacional, en enero próximo.

Durante su estancia en nuestro país, la delegación desarrolló un programa de intercambio con dirigentes del Partido y de las Organizaciones de Masas y visitó lugares de interés económico, social e histórico-cultural.